

319810-2026 - Konkurrensutsättning

Polen – Batterienheter – „Montaż magazynów energii na terenie Gminy Chynów” –
Zaprojektowanie oraz wybudowanie magazynów energii w budynkach użyteczności publicznej
OJ S 90/2026 11/05/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring
Varor

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: GMINA CHYNÓW

E-postadress: chynow@chynow.pl

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: „Montaż magazynów energii na terenie Gminy Chynów” – Zaprojektowanie oraz
wybudowanie magazynów energii w budynkach użyteczności publicznej

Beskrivning: Predmiotem zamówienia jest wykonanie dokumentacji projektowej oraz
kompleksowej realizacji zadania inwestycyjnego w tym dostawę, instalację oraz uruchomienie
systemów magazynowania energii elektrycznej w budynkach użyteczności publicznej.

Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawiera Program Funkcjonalno
Użytkowy – stanowiący załącznik nr 1 do SWZ.

Förfarandets identifierare: 039cf5d5-1917-4189-924d-e77ebee05e6

Intern identifierare: IN.271.4.2026

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 31422000 Batterienheter

Ytterligare klassificering (cpv): 31430000 Elektriska ackumulatorer, 09331000 Solcellsplattor,
35110000 Brandbekämpnings-, nöd- och säkerhetsutrustning, 35120000 Bevaknings- och
säkerhetssystem, 45000000 Anläggningsarbete, 45100000 Förberedande anläggningsarbeten
, 45111000 Rivning och förberedande anläggningsarbeten, 45111200 Förberedande
anläggningsarbeten och rivning, 45300000 Byggnadsinstallationsarbeten, 45223000
Byggnads- och anläggningsarbeten, 45310000 Installation av elektriska ledningar och armatur
, 45311000 Installation av elektriska ledningar och kopplingsarbeten, 45315700
Installationsarbeten för kopplingsstationer, 45311100 Indragning av elektriska ledningar,
45314000 Installation av telekommunikationsutrustning, 45315000 Elektriska installationer av
värme och övrig elektrisk utrustning för byggnader, 45317000 Övriga elinstallationsarbeten,
45331200 Installation av ventilation och luftkonditionering, 45400000 Färdigställande
byggnadsarbeten, 45450000 Övriga färdigställande byggnadsarbeten, 71242000 Projektering
och formgivning, kostnadsuppskattning, 71320000 Byggtekniska konstruktionstjänster,

71323100 Konstruktion av elnät, 71355000 Mätningstjänster, 48700000 Verktogsprogram, 51112200 Installation av elkontrollutrustning, 51200000 Installation av mät-, kontroll-, test- och navigeringsutrustning, 31500000 Belysningsarmatur och elektriska lampor

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Żyrardowski (PL926)

Land: Polen

Kompletterande information: W celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw wykluczenia Zamawiający będzie żądał następujących dokumentów: 1) oświadczenia Wykonawcy (§ 10 Rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy (Dz. U. z 2020 r. poz. 2415) składanego w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (ESPD), stanowiącego Załącznik nr 4 do Rozporządzenia Wykonawczego Komisji (EU) 2016 /7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającego standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia. Informacje zawarte w ESPD stanowią częściowe potwierdzenie, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu. Wzór Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (ESPD) stanowi Załącznik nr 3 do SWZ. Zamawiający zaleca wypełnienie ESPD za pomocą serwisu dostępnego pod adresem: <https://espd.uzp.gov.pl/> Zamawiający informuje, iż na stronie internetowej pod adresem: <https://www.gov.pl/web/uzp/jednolity-europejski-dokument-zamowienia> dostępna jest Instrukcja Wypełniania Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia, z którą Zamawiający zaleca się zapoznać. W celu wypełnienia własnego oświadczenia w formie JEDZ z wykorzystaniem narzędzia ESPD, Wykonawca: - pobiera plik „espd-request.xml” będący załącznikiem do niniejszej SWZ, - wypełnia za pomocą narzędzia ESPD własny JEDZ importując plik „espd-request.xml” do strony internetowej <https://espd.uzp.gov.pl/>, - po stworzeniu lub wygenerowaniu przez Wykonawcę dokumentu elektronicznego JEDZ, Wykonawca podpisuje ww. dokument kwalifikowanym podpisem elektronicznym. ESPD należy wypełnić w całości, z zastrzeżeniem poniższych uwag: a) w Części II Sekcji D ESPD (Informacje dotyczące podwykonawców, na których zdolności Wykonawca nie polega) Wykonawca oświadcza czy zamierza zlecić osobom trzecim podwykonawstwo jakiegokolwiek części zamówienia (w przypadku twierdzącej odpowiedzi podaje ponadto, o ile jest to wiadome, wykaz proponowanych podwykonawców), natomiast Wykonawca nie jest zobowiązany do przedstawienia w odniesieniu do tych podwykonawców odrębnych ESPD, zawierających informacje wymagane w Części II Sekcja A i B oraz w Części III; b) w Części IV Zamawiający żąda jedynie ogólnego oświadczenia dotyczącego wszystkich kryteriów kwalifikacji (sekcja α), bez wypełniania poszczególnych Sekcji A, B, C i D; c) Część V (Ograniczenie liczby kwalifikujących się kandydatów) należy pozostawić niewypełnioną. 2) oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 PZP, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2024 r. poz. 1616), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – wzór Załącznik nr 4 do SWZ 3) Dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia ze wskazaniem sumy gwarancyjnej tego ubezpieczenia UWAGA: Dokumenty składane przez Wykonawcę mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej określa § 4 rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz

innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy (Dz.U. poz. 2415). 4) wykazu dostaw (wg wzoru - Załącznik nr 5 do SWZ) zgodnie z warunkiem, o którym mowa w 8.4, wraz z podaniem przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy te zostały wykonane oraz z załączeniem dowodów określających czy te dostawy zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne odpowiednie dokumenty; 5) wykazu osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami; wzór wykazu stanowi Załącznik nr 6 do SWZ, 6) Informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie podstaw wykluczenia zgodnie z ust. 7.1 SWZ, 7) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 PZP, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem Zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania ofert Wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 8) zaświadczenia albo innego dokumentu właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 PZP, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem Zamawiający

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

Zamawiający udziela zamówienia w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie art 132 ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień publicznych (tj. Dz.U. 2024 r. poz. 1320 ze zm.) -

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: „Montaż magazynów energii na terenie Gminy Chynów” – Zaprojektowanie oraz wybudowanie magazynów energii w budynkach użyteczności publicznej

Beskrivning: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie dokumentacji projektowej oraz kompleksowej realizacji zadania inwestycyjnego w tym dostawę, instalację oraz uruchomienie systemów magazynowania energii elektrycznej w budynkach użyteczności publicznej. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawiera Program Funkcjonalno Użytkowy – stanowiący załącznik nr 1 do SWZ.

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 31422000 Batterienheter

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Żyrardowski (PL926)

Land: Polen

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 6 Månader

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som helt eller delvis finansieras med EU-medel

Information om EU-medel:

Program för EU-medel: Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) (2021/2027)

Identifierare: EU-medel: FEMA.02.03IP.01020/24

Ytterligare uppgifter om EU-medel: Priorytet II Fundusze Europejskie na zielony rozwój

Mazowsza, Działanie 2.3 – Odnawialne źródła energii, Typ projektów – Magazyny energii i ciepła.

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Cena

Beskrivning: Cena – 60 % (max 60 pkt)

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 60

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Gwarancja na wykonany przedmiot zamówienia

Beskrivning: Gwarancja na wykonany przedmiot zamówienia – 40 % (max 40 pkt)

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 40

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: polska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-039cf5d5-1917-4189-924d-e77ebee05e6>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-039cf5d5-1917-4189-924d-e77ebee05e6>

De språk som kan användas i anbud eller anbudsansökningarna: polska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Avancerad eller kvalificerad elektronisk underskrift eller stämpel (enligt definitionen i förordning (EU) nr 910/2014) krävs

Beskrivning av den finansiella garantin: Wykonawca przystępujący do przetargu jest zobowiązany wnieść wadium w wysokości: 30 000,00 zł (słownie: trzydzieści tysięcy złotych 00 /100)

Tidsfrist för mottagande av anbud: 14/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 14/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information om tidsfrist för prövning: Terminy wniesienia odwołania dla zamówień określa przepis art. 515 PZP

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: GMINA CHYNÓW

Registreringsnummer: NIP: 7971903234

Registreringsnummer: REGON: 670223570

Postadress: ul. ul. Główna 67

Ort: Chynów

Postnummer: 05-650

Del av land (NUTS): Żyrardowski (PL926)

Land: Polen

E-postadress: chynow@chynow.pl

Tfn: +48 486615731

Webbadress: <https://bip.chynow.pl/>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktpunkt: <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

E-postadress: odwolania@uzp.gov.pl

Tfn: +48 224587801

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om provningsförfaranden

10. Ändring

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

7fbc3c3e-e199-4187-a5b6-15c2215bb28d-02

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

Beskrivning

:

Dodano informacje dotyczące wadium: Wykonawca przystępujący do przetargu jest zobowiązany wnieść wadium w wysokości: 30 000,00 zł (słownie: trzydzieści tysięcy złotych 00 /100).

Information om meddelandet

Identifikator/version för meddelandet: 1d33490e-9c0b-446f-93b6-a5a19838e8ee - 02

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 07/05/2026 17:40:12 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: polska

Meddelandets publiceringsnummer: 319810-2026

EUT S-nummer: 90/2026

Publiceringsdatum: 11/05/2026